

Piotr VERREZEN

Traduttore

LINGUE

- ✓ Francese : madrelingua
- ✓ Inglese : C1
- ✓ Italiano : C1
- ✓ Spagnolo : B1
- ✓ Portoghese : A1

RISORSE

- Facilità di adattamento
- Senso di responsabilità
- Spirito di iniziativa
- Curiosità

ESPERIENZE PROFESSIONALI

Alliance Française della Valle d'Aosta

Professore di francese (FLE/FOS); esaminatore Delf; traduzioni IT/FR.

cApStAn LQC | Traduttore/Revisore

Traduzioni, revisioni, controllo della qualità linguistica

Traduttore freelance

Traduzioni FR/IT/EN

TKG Team Kalorik | Traduttore

Traduzioni di manuali di elettrodomestici, gestione della comunicazione con traduttori esterni.

F.N.R.S. | Impiegato amministrativo bilingue FR / EN

Revisione di rapporti scientifici in francese e inglese, organizzazione di giurie.

Athénée Royal Victor Horta | Professore di francese

Scuola secondaria superiore.

Athénée Royal Victor Horta | Professore di francese lingua straniera (FLE)

Programma DASPA.

Istituto Italiano di Cultura di Bruxelles – Tirocini

Traduzioni, organizzazione di eventi culturali, pubblicità sui social.

STUDIE FORMAZIONI

ABILITAZIONE DELF

Institut français – Centre Saint-Louis di Roma
2022

MAGISTRALE IN TRADUZIONE inglese/italiano/francese

ULB – ISTI (Università Libera di Bruxelles)
2016 – 2018

CERTIFICAZIONE DIDATTICA di lingue moderne e straniere

ULB – ISTI (Università Libera di Bruxelles)
2017 – 2018

TRIENNALE IN TRADUZIONE E INTERPRETARIATO inglese/italiano/francese

Université Saint-Louis – Marie Haps (Bruxelles)
2013 - 2016

SOFTWARE

Word, Excel, Powerpoint